



# Città di Cinisello Balsamo

-----  
Provincia di Milano  
-----

## COPIA CONFORME

Codice n. 10965

Data: 30/03/2011

CC N. 14

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011, DELLA RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA 2011-2013, DEL BILANCIO PLURIENNALE 2011-2013, E DEGLI ALLEGATI AL BILANCIO DI PREVISIONE 2011.

L'anno duemilaundici addì trenta del mese di Marzo alle ore 19.45, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla legge vigente, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione ORDINARIA di prima convocazione ed in seduta PUBBLICA presieduta dal Sig. Sacco Giuseppe nella sua qualità di PRESIDENTE e con l'assistenza del Vicesegretario Generale Moreno Veronese.

Risultano presenti alla seduta i seguenti componenti del Consiglio comunale:

		PRES.	ASS.			PRES.	ASS.
1 - Gasparini Daniela	P.D.	X		17 - Berlino Giuseppe	P.D.L.	X	
2 - Gasparini Alessandro	P.D.	X		18 - Scaffidi Francesco	P.D.L.	X	
3 - Ronchi Andrea	P.D.	X		19 - Cesarano Ciro	P.D.L.		X
4 - Marsiglia Franco	P.D.	X		20 - Di Lauro Angelo	P.D.L.	X	
5 - Catania Andrea	P.D.	X		21 - Malavolta Riccardo	P.D.L.	X	
6 - Sacco Giuseppe	P.D.	X		22 - Visentin Riccardo	P.D.L.	X	
7 - Grazzi Francesco	P.D.	X		23 - Acquati Piergiorgio	P.D.L.	X	
8 - Ruffa Ivano	P.D.	X		24 - Gandini Stefano	P.D.L.	X	
9 - Russomando Damiano	P.D.	X		25 - Boiocchi Simone	LEGA N.		X
10 - Seggio Giuseppe	P.D.	X		26 - Fumagalli Cristiano	LEGA N.	X	
11 - Martino Raffaele	P.D.	X		27 - Schiavone Angelo	I.D.V.	X	
12 - Gatto Gerardo	P.D.	X		28 - Quattrocchi Marco	I.D.V.	X	
13 - Muscio Nicola	P.D.	X		29 - Tediosi Aldo	R.C.	X	
14 - Bartolomeo Patrizia	P.D.	X		30 - Menegardo Mattia	SIN. e LIBERTA`	X	
15 - Strani Natalia	P.D.	X		31 - Zonca Enrico	CITT. INS.-M.P.A.	X	
16 - Lio Carlo	P.D.L.		X				

Componenti presenti n. 28.

Il Presidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

**N° proposta:** 39246

## **OGGETTO**

APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011, DELLA RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA 2011-2013, DEL BILANCIO PLURIENNALE 2011-2013, E DEGLI ALLEGATI AL BILANCIO DI PREVISIONE 2011.

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Premesso che:

- la materia dei bilanci e della programmazione è regolata dalla parte II al titolo II del Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali approvato con il Decreto Legislativo 18.08.2000, numero 267;
- i documenti contabili e di programmazione, bilancio di previsione e bilancio pluriennale, devono essere redatti secondo la modulistica approvata con il D.P.R. 31.01.1996, n. 194, mentre la relazione previsionale e programmatica deve essere redatta secondo la modulistica approvata con il D.P.R. 03.08.1998, n. 326;
- l'art. 151 del D.Lgs. n. 267/2000, dispone che i Comuni deliberano il bilancio di previsione per l'esercizio successivo e che il bilancio è correlato da una relazione previsionale e programmatica e da un bilancio pluriennale;
- l'art. 162, primo comma, del D.Lgs. n. 267/2000, stabilisce che gli enti locali deliberano annualmente il bilancio di previsione finanziario in termini di competenza, per l'anno successivo, osservando i principi di unità, annualità, universalità ed integrità, veridicità, pareggio finanziario, pubblicità e che la situazione corrente non può presentare un disavanzo;
- gli artt. 170 e 171 del citato D.Lgs. n. 267/2000 prescrivono che siano allegati al bilancio annuale di previsione una relazione previsionale e programmatica ed un bilancio pluriennale di competenza, di durata pari a quelli della Regione di appartenenza e comunque non inferiore a tre anni;
- l'art. 174 dello stesso D.Lgs. n. 267/2000 dispone che lo schema di bilancio annuale di previsione, la relazione previsionale e programmatica e lo schema del bilancio pluriennale sono predisposti dalla Giunta e da questa presentati al Consiglio Comunale unitamente agli allegati ed alla relazione dell'organo di revisione;
- Visto l'art. 150 del D.Lgs. 267/2000;
- Visto il Decreto del Ministro degli Interni del 17 dicembre 2010 con il quale è stato prorogato al 31/03/2011 il termine per l'approvazione del Bilancio di previsione per l'anno 2011;
- Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 19 dell'1/02/2011 con la quale si approva lo schema di Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2011, la Relazione Previsionale e Programmatica per il periodo 2011/2013, il Bilancio Pluriennale 2011/2013 e relativi allegati;

- Vista la comunicazione del settore 6^ "Gestione del territorio", con la quale, sulla base di quanto riferito dal C.I.M.E.P, riconferma il prezzo di cessione aree da destinarsi alla residenza e alle attività produttive e terziarie per l'anno 2011 ammontante ad € 48,29;
- Visto il regolamento per l'affidamento di incarichi di studio, di ricerca e di consulenza disposto dalla Finanziaria per l'anno 2008 ed in ottemperanza della Legge 133/08, il limite massimo della spesa annua per incarichi di collaborazione è fissato in € 184.000,00 di cui al prospetto, parte integrante degli allegati al bilancio, dal quale si evince, tra l'altro, il programma ed i progetti di riferimento;
- Dato atto che, per quanto attiene alle spese in conto capitale, esse tengono conto del Bilancio Pluriennale 2011/2013 e che la sommatoria globale delle entrate e delle spese al netto dei servizi per conto di terzi coincide per l'anno 2011 nei due documenti;
- Precisato che:
  - a) l'Amministrazione con deliberazioni di Giunta Comunale, di cui all'elenco depositato agli atti, ha determinato per l'esercizio successivo, le tariffe, le aliquote d'imposta e le eventuali maggiori detrazioni, le variazioni dei limiti di reddito per i tributi locali e per i servizi locali, nonché per i servizi a domanda individuale, i tassi di copertura in percentuale del costo di gestione dei servizi stessi;
  - b) ai sensi dell'art. 1 comma 169 della legge n. 296 del 27.12.2006, "Finanziaria per l'anno 2007" le aliquote e le relative detrazioni I.C.I. vigenti per l'anno 2010 s'intendono integralmente riconfermate per l'anno 2011;
  - c) la ricognizione degli equilibri del bilancio, effettuata con atto consiliare n. 67 del 30 settembre 2010, ha verificato che sia la gestione dei residui che quella della competenza sono in equilibrio;
  - d) l'art. 128 del D.Lgs 12 aprile 2006 n. 163 dispone che l'attività di realizzazione dei lavori di cui al decreto legislativo medesimo si svolga sulla base di una programmazione triennale e dei suoi aggiornamenti annuali predisposti e approvati unitamente all'elenco dei lavori da realizzare nell'anno stesso;
  - e) il D.M. 21.06.2000 del Ministero dei Lavori Pubblici recante "Modalità e schemi-tipo per la redazione del programma triennale, dei suoi aggiornamenti annuali e dell'elenco annuale dei lavori", e, il Decreto del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti del 9 giugno 2005 prevedono che il programma triennale deve essere effettuato in conformità allo schema tipo del Decreto Ministeriale e che l'elenco annuale predisposto deve essere approvato unitamente al Bilancio preventivo di cui costituisce parte integrante;
  - f) con deliberazione di Giunta comunale n. 293 del 28 settembre 2010 sono stati approvati lo schema del Programma Triennale delle opere pubbliche 2011-2013 e l'elenco annuale e pubblicati in data 6 ottobre 2009 per 60 giorni, a termini di legge;
  - g) ai sensi dell'art. 1 del D.M. 04.08.2000 "Interpretazione autentica del DM 5374/21/65 del 21 giugno 2000": un intervento può essere incluso nel programma annuale (approvazione di una progettazione preliminare) e la presenza della progettazione preliminare deve essere

verificata nel momento in cui l'elenco stesso viene sottoposto all'approvazione unitamente ai documenti di bilancio;

- h) la deliberazione di Giunta comunale n. 45 del 10 febbraio 2011 approva i progetti preliminari relativi all'elenco annuale lavori pubblici per l'anno 2011;
- i) la deliberazione di Giunta Comunale n. 43 del 10 febbraio 2011 predispone l'elenco degli immobili comunali suscettibili di valorizzazione e/o di dismissione nello specifico:
  - o immobili di cui è prevista l'alienazione;
  - o immobili intestati al Comune che non sono strumentali all'esercizio delle funzioni istituzionali;
  - o immobili di cui al fine del riordino, gestione e valorizzazione del patrimonio si rende necessaria la regolarizzazione.
- j) i contenuti del piano delle alienazioni sono coerenti con il contenuto del programma triennale dei lavori pubblici 2011/2013;
- k) il Patto di stabilità e Crescita 2011-2013 detta l'obbligo di iscrizione nel bilancio delle previsioni in entrata e spesa in termini di competenza nella misura necessaria per conseguire il raggiungimento dell'obiettivo programmatico del patto per ciascun anno e che, in rispetto delle disposizioni contenute nella Legge di Stabilità n. 220 del 2010, sono state riportate le previsioni di competenza e di cassa degli aggregati; tra gli allegati al bilancio 2011 sono riportate le tabelle ed i prospetti che esplicitano: il saldo obiettivo 2011, l'andamento degli aggregati sia di competenza che di cassa, la stima dei flussi di cassa periodo 2011-2013;
- l) le previsioni di entrata relative agli oneri di urbanizzazione sono inserite per complessive euro 4.461.000,00 nel rispetto dei principi di veridicità e pareggio finanziario, ai sensi dell'art. 162 del T.U. n. 267/2000;
- m) con atto di Giunta comunale n. 280 del 16 settembre 2010 è stato approvato il Piano Triennale per l'individuazione delle misure finalizzate alla razionalizzazione di alcune spese di funzionamento per il triennio 2010/2012 ai sensi della legge finanziaria per l'anno 2008 n. 244/2007;
- n) con atto di Giunta comunale n. 303 del 7 ottobre 2010 è stata determinata la dotazione organica dell'ente per il periodo 2011-2013;
- o) è stato rispettato il limite del pareggio economico-finanziario di cui all'art. 162, comma 6, del T.U.E.L. D.Lgs. n. 267/2000;
- p) l'Azienda Multiservizi e Farmacie ha presentato il Conto Consuntivo 2009, approvato con deliberazione Consiglio Comunale n. 52 del 19 luglio 2010, esecutiva ai sensi di legge;
- q) l'ultimo Rendiconto del Comune, relativo all'anno 2009 è stato approvato con atto consiliare n. 36 del 29 aprile 2010, esecutivo ai sensi di legge e dalle risultanze dello stesso il Comune non risulta essere strutturalmente deficitario;
- r) il certificato relativo al Rendiconto 2009 è stato trasmesso alla Prefettura entro la data del 13 dicembre 2010, tramite Posta Elettronica Certificata secondo le disposizioni normative e le varie circolari emanate;

- s) che sussistono i presupposti di cui all'art. 3, comma 27 della legge 244/2007 ( legge finanziaria 2008) in ordine al mantenimento delle partecipazioni nelle società attualmente partecipate da questo ente posto che le stesse risultano necessarie al perseguimento di finalità istituzionali e pertanto funzionali al perseguimento dell'interesse pubblico;
- t) che non si provvede alla redazione della nota illustrativa di cui al comma 383, art. 1 della legge 244/2007 in quanto l'Ente non ha in essere alcuna operazione in strumenti derivati;

Visto il D.Lgs. 267/2000;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità capo II, art. 7;

Visto l'art. 26, 2° comma, del vigente Statuto;

Vista la relazione dei Collegio dei Revisori dei Conti con la quale viene espresso parere favorevole sulla proposta di Bilancio di Previsione 2011 unitamente agli allegati di legge;

Ritenuto che sussistano tutte le condizioni per l'approvazione del Bilancio annuale di previsione per l'esercizio 2011 e degli altri documenti contabili che dello stesso costituiscono allegati;

Visto il parere di regolarità tecnica espresso ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs 267/2000, allegato;

### DELIBERA

- 1) di approvare il Bilancio Preventivo 2011 nelle risultanze finali di cui alle tabelle sotto riportate che riportano i risultati differenziali e il quadro generale riassuntivo:

RISULTATI DIFFERENZIALI ANNO 2011			
RISULTATI DIFFERENZIALI	Competenza	NOTE SUGLI EQUILIBRI	
1	2	3	4
A) Equilibrio economico finanziario		*La differenza di.....	-9.750,00
Entrate titolo I - II - III (+)	58.203.500,00	è finanziata con	
Spese Correnti (-)	56.486.550,00	1) quote di oneri di urbanizzazione per condono ai sensi della Legge n. 326 del 2003 e culto ai sensi della Legge Regionale n°12 del 2005 art. 73	198.000,00
Differenza...	1.716.950,00		
Quote di capitale ammortamento dei mutui(-)	1.726.700,00		
Differenza*	<b>-9.750,00</b>	SALDO POSITIVO (avanzo economico**)	<b>188.250,00</b>
B) Equilibrio Finale			
Entrate finali (avanzo + titoli I+II+III+IV) (+)	76.773.847,00		
Spese finali (disavanzo. + titoli I + II) (-)	75.047.147,00	(**L'Avanzo economico finanzia spese di investimento relative a : proventi sanzioni codice della strada ai sensi della Legge 285/92)	188.250,00
Saldo netto da Finanziare(-)			
Saldo netto da Impiegare(+)	1.726.700,00		

QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO ANNO - 2011			
ENTRATE	Competenza	SPESA	Competenza
Titolo I Entrate tributarie	19.057.748,00	Titolo I Spese correnti	56.486.550,00
Titolo II Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri enti pubblici anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate dalla regione	20.865.014,00	Titolo II Spese in conto capitale	18.560.597,00
Titolo III Entrate extratributarie	18.280.738,00		
Titolo IV Entrate derivanti da alienazioni , da trasferimenti di capitale e da riscossione di crediti	16.676.443,00		
<i>Totale entrate finali...</i>	74.879.943,00	<i>Totale spese finali...</i>	75.047.147,00
Titolo V Entrate derivanti da accensione di prestiti	-	Titolo III Spese per rimborso di prestiti	1.726.700,00
Titolo VI Entrate da servizi per conto di terzi	8.800.457,00	Titolo IV Spese per servizi per conto di terzi	8.800.457,00
Totale	83.680.400,00	Totale	85.574.304,00
Avanzo di amministrazione	1.893.904,00	Disavanzo di amministrazione	-
<b>TOTALE COMPLESSIVO ENTRATE</b>	<b>85.574.304,00</b>	<b>TOTALE COMPLESSIVO SPESE</b>	<b>85.574.304,00</b>

- 2) di approvare la Relazione Previsionale e Programmatica per il periodo 2011/2013;
- 3) di approvare il Bilancio Pluriennale 2011/2013;
- 4) di dare atto di quanto riportato in narrativa;
- 5) di approvare, il Programma Triennale opere pubbliche 2011-2013 e l'elenco annuale dei lavori da realizzare nell'anno 2011 così come sopra specificato;
- 6) di approvare il piano delle alienazioni e valorizzazione di cui alla deliberazione di Giunta Comunale n. 43 del 10 febbraio 2011
- 7) di approvare quale limite massimo della spesa annua per incarichi di collaborazione, fissato in € 184.000,00 di cui al prospetto, parte integrante degli allegati al bilancio, il quale potrà subire opportune variazioni correlate a quelle dei programmi e progetti della Relazione Previsionale e Programmatica;
- 8) di dare atto che le previsioni di entrata relative agli ex oneri di urbanizzazione sono inserite per complessive € 4.461.000,00 nel rispetto dei principi di veridicità e pareggio finanziario, ai sensi dell'art. 162 del T.U. n. 267/2000;
- 9) di dare atto che dalle risultanze del rendiconto dell'esercizio finanziario 2009, il Comune non risulta essere strutturalmente deficitario;
- 10) di ritenere integralmente riconfermate per l'anno 2011 le aliquote e le detrazioni dell'Imposta Comunale sugli Immobili (I.C.I.) vigenti per l'anno 2010;

- 11) di approvare per l'anno 2011 , le tariffe, le aliquote d'imposta e le eventuali maggiori detrazioni, le variazioni dei limiti di reddito per i tributi locali e per i servizi locali, nonché per i servizi a domanda individuale, i tassi di copertura in percentuale del costo di gestione dei servizi stessi come da elenco, depositato agli atti, relativo alle deliberazioni di giunta comunale;
- 12) di dare atto che il prezzo di cessione delle aree e fabbricati da destinarsi alla residenza, alle attività produttive e terziarie, ai sensi delle Leggi 18 aprile 1962, n. 167 e successive modificazioni ed integrazioni, 22 ottobre 1971 n. 865 e 5 agosto 1978, n. 457, che potranno essere cedute in proprietà o in diritto di superficie, è stabilito in € 48,29;
- 13) di approvare gli allegati al Bilancio 2011, previsti dall'art. 172 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 con acclusi le tabelle ed i prospetti sull'andamento degli aggregati sia di competenza che di cassa, relativi a quanto disposto dalla normativa vigente, per il rispetto del patto di stabilità interno degli Enti Locali relativo all'anno 2011.
- 14) di disporre che tutti i Responsabili dei Centri di Responsabilità dell'Ente dovranno concorrere al raggiungimento dell'obiettivo programmatico connesso al rispetto del Patto di Stabilità Interno per l'anno 2011.
- 15) di rendere pubblica la presente delibera mediante pubblicazione sul sito web del Comune.

**ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE DI C.C. N. 14 DEL 30.03.2011**

**OGGETTO: APPROVAZIONE DEL BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011, DELLA RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA 2011-2013, DEL BILANCIO PLURIENNALE 2011-2013, E DEGLI ALLEGATI AL BILANCIO DI PREVISIONE 2011.**

Ai sensi dell'art. 49, 1° comma, del T.U.E.L. D.Lgs. 267/2000, si esprimono i seguenti pareri con riferimento alla deliberazione in oggetto:

- Regolarità tecnica

---

POSIZIONE ORGANIZZATIVA  
FUNZIONARIO AL BILANCIO  
(F.to Rag. Pontecorvo Raffaella)

- Regolarità contabile

14 FEB 2011

---

IL DIRIGENTE DEL SETTORE  
FINANZIARIO  
(F.to Stefano Dr. Polenghi)



In apertura di seduta, dopo una fase di comunicazioni urgenti, il Presidente riprende la trattazione degli ordini del giorno collegati al bilancio già aperta nella seduta di ieri.

Il Consigliere Berlino illustra l'o.d.g. n.2 del PDL che qui si riporta:

**“OGGETTO: Riduzione Tariffe per Celebrazione Matrimoni Civili presso Villa Ghirlanda  
IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO**

**PREMESSO CHE**

*Con delibera di Giunta Comunale n° 5 del 18/11/2011, la stessa Giunta ha provveduto a rideterminare le tariffe per l'anno 2011 a carico di coloro che intendono contrarre matrimonio con rito civile presso la Sala degli Specchi all'interno di Villa Ghirlanda;*

**RISCONTRATO CHE,**

*dopo aver mantenuto inalterate tali tariffe dal 2007 per tre anni, la Giunta già nel 2010 aveva operato un aumento delle stesse, e che ora, a distanza di solo un anno ha è scelto di applicare un ulteriore aumento;*

**TENUTO CONTO CHE,**

*le tariffe oggi sono di due tipi:*

*Euro 165,00, riservata all'utenza per i quali almeno uno dei coniugi abbia la residenza nel Comune di Cinisello Balsamo;*

*Euro 440,00 riservata all'utenza non residente nel nostro Comune;*

**CONSTATATO CHE,**

*molti tra coloro che decidono di celebrare il rito civile presso Villa Ghirlanda sono spesso giovani, che pur essendo appartenuti a nuclei familiari residenti a Cinisello Balsamo, e cresciuti nella nostra Città, per motivi spesso legati ai prezzi del mercato immobiliare scelgono di acquistare casa in altri Comuni limitrofi portandovi la residenza, con la conseguenza di vedersi applicata la tariffa più alta per l'affitto della sala degli specchi;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA,**

*a prevedere entro Aprile 2011, con apposita rettifica della delibera sopracitata, che l'applicazione della tariffa minima per residenti sia estesa anche a coloro, (anche solo uno dei due coniugi), che precedentemente alla data di matrimonio, siano appartenuti a nuclei familiari residenti, per un periodo non inferiore all'anno, nella nostra Città. Resta inteso che dovranno essere rimborsati coloro i quali avendo contratto matrimonio nel 2011, si fossero trovati nelle predette condizioni.”*

Si accende una discussione... omissis... (trascrizione allegata all'originale dell'atto) nel corso della quale viene presentato il seguente emendamento da parte della Giunta:

**EMENDAMENTO GIUNTA**

Espungere dopo “residenti” le parole “per un periodo non inferiore all'anno”

Espungere da “Resta inteso” a “nelle predette condizioni”

Il Presidente pone in votazione l'emendamento della Giunta all'O.d.G. n. 2 del PDL e si determina il seguente risultato (all. A all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.24	
Voti favorevoli:	n.16	
Voti contrari:	n. =	
Astenuti:	n. 8	Berlino, Fumagalli, Di Lauro, Sindaco, Malavolta, Scaffidi, Visentin, Zonca

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. n.2 del PDL così come emendato e si determina il seguente risultato (all. B all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.24
Voti favorevoli:	n.22
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. 2 Ruffa, Zonca

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il testo approvato è dunque il seguente:

**“OGGETTO: Riduzione Tariffe per Celebrazione Matrimoni Civili presso Villa Ghirlanda  
IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO**

**PREMESSO CHE**

*Con delibera di Giunta Comunale n° 5 del 18/11/2011, la stessa Giunta ha provveduto a rideterminare le tariffe per l'anno 2011 a carico di coloro che intendono contrarre matrimonio con rito civile presso la Sala degli Specchi all'interno di Villa Ghirlanda;*

**RISCONTRATO CHE,**

*dopo aver mantenuto inalterate tali tariffe dal 2007 per tre anni, la Giunta già nel 2010 aveva operato un aumento delle stesse, e che ora, a distanza di solo un anno ha è scelto di applicare un ulteriore aumento;*

**TENUTO CONTO CHE,**

*le tariffe oggi sono di due tipi:*

*Euro 165,00, riservata all'utenza per i quali almeno uno dei coniugi abbia la residenza nel Comune di Cinisello Balsamo;*

*Euro 440,00 riservata all'utenza non residente nel nostro Comune;*

**CONSTATATO CHE,**

*molti tra coloro che decidono di celebrare il rito civile presso Villa Ghirlanda sono spesso giovani, che pur essendo appartenuti a nuclei familiari residenti a Cinisello Balsamo, e cresciuti nella nostra Città, per motivi spesso legati ai prezzi del mercato immobiliare scelgono di acquistare casa in altri Comuni limitrofi portandovi la residenza, con la conseguenza di vedersi applicata la tariffa più alta per l'affitto della sala degli specchi;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA,**

*a prevedere entro Aprile 2011, con apposita rettifica della delibera sopracitata, che l'applicazione della tariffa minima per residenti sia estesa anche a coloro, (anche solo uno dei due coniugi), che precedentemente alla data di matrimonio, siano appartenuti a nuclei familiari residenti nella nostra Città.”*

Il Presidente passa all'esame dell'O.d.G. n. 3 presentato dal gruppo PDL. Il Consigliere Berlino ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: Realizzazione area destinata ai cani presso giardini pubblici di Via Meroni  
IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO**

**PREMESSO CHE,**

*numerose sono le aree verdi pubbliche presenti nella nostra città, e che in molte di esse, l'Amministrazione Comunale ha già provveduto alla realizzazione di aree destinate ai cani debitamente recintate e dotate di cancello, in cui i proprietari degli stessi, obbligati dal Regolamento di Polizia Urbana a tenere a guinzaglio i propri animali in tutto il resto della città, possono liberare i cani e farli scorrazzare tranquillamente, sotto la propria vigile responsabilità;*

**RISCONTRATO CHE,**

*l'importanza di rendere capillarmente sempre più presente nel nostro territorio la presenza di tali aree, al fine di soddisfare, nel contempo, sia gli animali, permettendo l'attivazione delle caratteristiche fisiche tipiche di ogni razza, sia gli utenti possessori di cani, che possano trascorrere un sano momento all'aria aperta, coltivando incontri, amicizie e nuove esperienze;*

**CONSTATATO CHE,**

*tra le aree verdi pubbliche, che ancora non hanno visto una tale realizzazione risulta esserci il parco denominato "Carlo Marx" di via Meroni, e che tale spazio, anche a causa della presenza nelle immediate vicinanze di scuole ed impianti sportivi, è un'area con un'alta presenza di bambini, adolescenti, genitori e nonni, che loro malgrado sono costretti a condividere gli spazi con un numero altrettanto cospicuo di cani;*

**TENUTO CONTO CHE,**

*tale convivenza, crea inevitabili problematiche dovute da un lato ad un possibile rischio di aggressioni, e dall'altro all'inevitabile presenza di deiezioni; e che per tali motivi sono state raccolte tra i fruitori dello parco stesso, numerose firme con l'intento di approntare un'area dedicati ai cani;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA,**

*a prevedere nella prima variazione di bilancio utile del 2011, un congruo stanziamento finanziario rivolto alla realizzazione di un'idonea area cani all'interno del parco Carlo Marx di Via Meroni"*

Il Presidente pone in votazione l'O.d.G. n.3 del PDL e si determina il seguente risultato (all. C all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.23
Voti favorevoli:	n.21
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. 2 Gasparini A., Ruffa

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il Presidente passa all'esame dell'O.d.G. n. 4 presentato dal gruppo PDL. Il Consigliere Malavolta ne illustra il testo che qui si riporta:

**“ OGGETTO SCUOLE DELL'INFANZIA AUTONOME DI CINISELLO BALSAMO  
IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO**

*VISTO il Bilancio di previsione 2011 del Comune di Cinisello Balsamo ed, in particolare, il considerevole decremento dei trasferimenti alle scuole dell'infanzia autonome del nostro comune;*

**CONSIDERATO**

- L'art. 30 e 119 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267, nonché quanto previsto dall'art. 43 della legge. 449 "Misure per la stabilizzazione della finanza pubblica", al comma 1: "Al fine di favorire l'innovazione dell'organizzazione amministrativa e di realizzare maggiori economie, nonché una migliore qualità dei servizi prestati, le pubbliche amministrazioni possono stipulare contratti di sponsorizzazione ed accordi di collaborazione con soggetti privati ed associazioni, senza fini di lucro, costituite con atto notarile"*

**CONSIDERATO INOLTRE CHE**

- La convenzione con le scuole dell'infanzia autonome stipulata per l'a.s. 2010/2011 prevede un contributo pari a 221.560 euro;*

- *le scuole dell'infanzia autonome sono essenziali per garantire il servizio educativo a moltissime famiglie di Cinisello Balsamo (729 iscritti nell'a.s. 2010/2011) ed un decremento dei trasferimenti comporterebbe il rischio di una riduzione considerevole dei numero di posti disponibili per le scuole di questo grado nel nostro comune;*
- *il finanziamento "rappresenta una continuità e una tradizione per la nostra città e riconosce l'importante contributo educativo e formativo delle scuole autonome che hanno ottenuto il riconoscimento della parità scolastica";*

### **IMPEGNA LA GIUNTA ED IL SINDACO A**

*Ad implementare tutte quelle azioni necessarie per incrementare nella prossima variazione di bilancio i TRASFERIMENTI ALLE SCUOLE AUTONOME previsti dal Bilancio di Previsione 2011, in continuità con quanto sinora attribuito alle stesse dalla nostra Amministrazione Comunale."*

Si accende una discussione... omissis... nel corso della quale viene presentato il seguente emendamento:

#### **EMENDAMENTO PDL**

Cassare da "ad implementare" fino a "nostra Amministrazione" e sostituire con "ad incrementare i trasferimenti alle scuole autonome, non appena le condizioni economiche e finanziarie dell'Amministrazione comunale lo permetteranno."

Il Presidente pone in votazione l'emendamento PDL all'O.d.G. n. 4 del PDL e si determina il seguente risultato (all. D all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.26
Voti favorevoli:	n. 8
Voti contrari:	n.18
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento respinto.

Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. n.4 del PDL così come emendato e si determina il seguente risultato (all. E all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.26
Voti favorevoli:	n. 8
Voti contrari:	n.18
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. respinto.

Il Presidente passa all'esame dell'O.d.G. n. 5 presentato dal gruppo PDL. Il Consigliere Berlino ne illustra il testo che qui si riporta:

#### ***“OGGETTO: PRESTAZIONI STRAORDINARIE POLIZIA LOCALE IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO***

*VISTO il Bilancio di previsione 2011 del Comune di Cinisello Balsamo*

*CONSIDERATO il notevole aumento delle attività informative e di vigilanza a cui nostro corpo di Polizia Locale dovrà fronte nei primi mesi di adozione del nuovo PGTU.*

## **IMPEGNA LA GIUNTA ED IL SINDACO A**

*Ad incrementare adeguatamente - nella prossima variazione di bilancio - la voce relativa agli straordinari del corpo di Polizia Locale.”*

Il Presidente pone in votazione l’O.d.G. n.5 del PDL e si determina il seguente risultato (all. F all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.28
Voti favorevoli:	n. 9
Voti contrari:	n.19
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l’O.d.G. respinto.

Il Presidente passa all’esame dell’O.d.G. n. 6 presentato dal gruppo PDL. Il Consigliere Berlino ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: ASILO NIDO “Raggio di Sole”**

### ***IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO***

*VISTO il piano delle alienazioni allegato al Bilancio di Previsione 2011*

*CONSIDERATA*

- la volontà della Giunta Comunale di alienare nel corso del 2011 lo stabile dell’asilo nido “Raggio di Sole” sito in Via Verga, per un valore pari a 1.093.100 Euro*
- l’estrema necessità di un servizio nidi di qualità, accessibile a tutte le famiglie di Cinisello Balsamo*

### **IMPEGNA LA GIUNTA ED IL SINDACO A**

- Garantire che tale operazione finanziaria non comprometterà la qualità del servizio erogato e lascerà inalterato il rapporto educatore/bambini come negli altri nidi comunali ;*
- Garantire l’accesso al servizio con gli stessi criteri degli altri nidi comunali;*
- Garantire che il servizio abbia un costo equivalente agli altri nidi comunali”*

Si accende una discussione... omissis... nel corso della quale viene presentato il seguente emendamento:

**EMENDAMENTO GIUNTA**

Espungere dopo “VISTO il” le parole “piano delle alienazioni allegato al”

Sostituire “alienare” con “trasferire”

Aggiungere dopo “1.093.000 Euro” le parole “all’Azienda AMF”

Il Presidente pone in votazione l’emendamento della Giunta all’O.d.G. n. 6 del PDL e si determina il seguente risultato (all. G all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.23
Voti favorevoli:	n.23
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. n.6 del PDL così come emendato e si determina il seguente risultato (all. H all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.27	
Voti favorevoli:	n.13	
Voti contrari:	n. 1	
Astenuti:	n.12	Bartolomeo, Catania, Gasparini A., Gatto, Marsiglia, Martino, Menegardo, Muscio, Ronchi, Ruffa, Russomando, Tediosi

Non partecipa al voto, pur presente in aula, il Consigliere Grazzi.

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il testo emendato è pertanto il seguente:

**“OGGETTO: ASILO NIDO “Raggio di Sole”**

***IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO***

*VISTO il Bilancio di Previsione 2011*

**CONSIDERATA**

- *la volontà della Giunta Comunale di trasferire nel corso del 2011 lo stabile dell'asilo nido “Raggio di Sole” sito in Via Verga, per un valore pari a 1.093.100 Euro all'Azienda AMF”*
- *l'estrema necessità di un servizio nidi di qualità, accessibile a tutte le famiglie di Cinisello Balsamo*

**IMPEGNA LA GIUNTA ED IL SINDACO A**

- *Garantire che tale operazione finanziaria non comprometterà la qualità del servizio erogato e lascerà inalterato il rapporto educatore/bambini come negli altri nidi comunali ;*
- *Garantire l'accesso al servizio con gli stessi criteri degli altri nidi comunali;*
- *Garantire che il servizio abbia un costo equivalente agli altri nidi comunali”*

Il Presidente passa all'esame dell'O.d.G. n. 7 presentato dal gruppo PDL. Il Consigliere Berlino ne illustra il testo che si conserva agli atti. Si accende una discussione (omissis) al termine della quale il Consigliere Berlino dichiara di ritirare l'O.d.G. in questione.

Il Presidente passa all'esame dell'O.d.G. n. 8 presentato dal gruppo PDL. Il Consigliere Berlino ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: ALIENAZIONE CENTRO COTTURA**

***IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO***

*VISTO il piano delle alienazioni allegato al Bilancio di Previsione 2011*

**CONSIDERATA**

- *la volontà della Giunta Comunale di alienare nel corso del 2011 il Centro Cottura sito in Via Monfalcone, per un valore pari a 3.851.063 Euro*
- *l'importanza del servizio svolto dal Centro Cottura per i cittadini di Cinisello Balsamo*

### **IMPEGNA LA GIUNTA ED IL SINDACO A**

- *Mettere in atto tutte quelle azioni necessarie affinché il Centro Cottura rimanga una struttura vincolata al servizio di ristorazione scolastica della comunità Cinisellese;*
- *Garantire con atti ufficiali che tale operazione finanziaria non comprometterà la qualità dei pasti oggi preparati nel Centro Cottura;*
- *Garantire con atti ufficiali che tale operazione finanziaria non dovrà in nessun modo comportare un aumento del costo a carico delle famiglie del servizio di ristorazione”*

Si accende una discussione... omissis... nel corso della quale viene presentato il seguente emendamento:

#### **EMENDAMENTO GIUNTA**

Espungere dopo “ristorazione” le parole “scolastica della comunità cinisellese”

Espungere dopo “Garantire” le parole “con atti ufficiali”

Espungere dopo “Garantire” le parole “con atti ufficiali”

Sostituire “non dovrà in nessun modo comportare” con “non comporterà”.

Il Presidente pone in votazione l’emendamento della Giunta all’O.d.G. n. 8 del PDL e si determina il seguente risultato (all. I all'originale dell'atto):

Componenti presenti: n.22

Voti favorevoli: n.21

Voti contrari: n. =

Astenuti: n. =

Il Consigliere Zonca, pur presente in aula, non partecipa al voto.

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l’emendamento approvato.

Il Presidente pone quindi in votazione l’O.d.G. n.8 del PDL così come emendato e si determina il seguente risultato (all. L all'originale dell'atto):

Componenti presenti: n.22

Voti favorevoli: n.21

Voti contrari: n. =

Astenuti: n. 1 Gatto

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l’O.d.G. approvato.

Il testo emendato è pertanto il seguente:

**“OGGETTO: ALIENAZIONE CENTRO COTTURA**

**IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO**

*VISTO il piano delle alienazioni allegato al Bilancio di Previsione 2011*

**CONSIDERATA**

- *la volontà della Giunta Comunale di alienare nel corso del 2011 il Centro Cottura sito in Via Monfalcone, per un valore pari a 3.851.063 Euro*
- *l’importanza del servizio svolto dal Centro Cottura per i cittadini di Cinisello Balsamo*

**IMPEGNA LA GIUNTA ED IL SINDACO A**

- *Mettere in atto tutte quelle azioni necessarie affinché il Centro Cottura rimanga una struttura vincolata al servizio di ristorazione;*
- *Garantire che tale operazione finanziaria non comprometterà la qualità dei pasti oggi preparati nel Centro Cottura;*
- *Garantire che tale operazione finanziaria non comporterà un aumento del costo a carico delle famiglie del servizio di ristorazione”*

Il Presidente passa all’esame dell’O.d.G. n. 9 presentato dal gruppo PDL. Il Consigliere Berlino ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: Realizzazione area destinata a parcheggi in Via Dante altezza civico 40**

**IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO**

**PREMESSO CHE**

*una delle problematiche più rilevanti in termini di viabilità, che la nostra città è costretta ad affrontare, è la scarsa disponibilità e reperibilità di aree destinate a parcheggio pubblico, e che carenza è ancor più riscontrabile nelle vie di immediata vicinanza del centro cittadino;*

**RISCONTRATO CHE**

*in Via Dante, a ridosso di alcuni esercizi commerciali, e più precisamente all’altezza del civico 40, è presente una area a verde pubblica di circa 100/150 mq, completamente abbandonata a se stessa, senza alcun tipo di cura e manutenzione del verde, spesso destinata a ricettacolo di rifiuti e deiezioni di cani, la cui unica presenza di pregio arboreo è costituita da una grande pianta di magnolia;*

**CONSTATATO CHE**

*tale area è ubicata in una strada di primaria importanza, inserita nel contesto del centro cittadino, fortemente caratterizzato da un notevole insediamento residenziale, oltre che di numerosi esercizi destinati al piccolo commercio, la cui presenza di parcheggi pubblici è notevolmente inferiore alle esigenze reali della cittadinanza;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A prevedere nella prima variazione di bilancio utile del 2011, un congruo stanziamento finanziario rivolto alla progettazione e realizzazione di un’area pubblica attrezzata destinata a parcheggi liberi, eventualmente regolamentati da disco orario.”*

Si accende una discussione... omissis... nel corso della quale viene presentato il seguente emendamento:

**EMENDAMENTO GIUNTA**

Espungere nel periodo che inizia con “In via Dante” e termina con “una grande pianta di magnolia” la frase dalle parole “completamente abbandonata a se stessa” fino a fine periodo.

Sostituire il dispositivo dalle parole “A prevedere nella prima variazione di bilancio utile del 2011” a “regolamentati da disco orario” il seguente periodo “A verificare con l’ausilio dei Settori comunali competenti la possibilità di creare un parcheggio libero a raso nell’area indicata, salvaguardando la piantumazione esistente, analizzando i vantaggi viabilistici, l’onere di spesa e l’eventualità di procedere all’asportazione delle essenze arboree ivi insistenti e demandando ad una successiva variazione di Bilancio il debito stanziamento economico”.

Il Presidente pone in votazione l’emendamento della Giunta all’O.d.G. n. 9 del PDL e si determina il seguente risultato (all. M all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.23
Voti favorevoli:	n.23
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =



Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. n.9 del PDL così come emendato e si determina il seguente risultato (all. N all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.24
Voti favorevoli:	n.23
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. 1    Ronchi

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il testo emendato è pertanto il seguente:

**“OGGETTO: Realizzazione area destinata a parcheggi in Via Dante altezza civico 40  
IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO**

**PREMESSO CHE**

*una delle problematiche più rilevanti in termini di viabilità, che la nostra città è costretta ad affrontare, è la scarsa disponibilità e reperibilità di aree destinate a parcheggio pubblico, e che carenza è ancor più riscontrabile nelle vie di immediata vicinanza del centro cittadino;*

**RISCONTRATO CHE**

*in Via Dante, a ridosso di alcuni esercizi commerciali, e più precisamente all'altezza del civico 40, è presente una area a verde pubblica di circa 100/150 mq;*

**CONSTATATO CHE**

*tale area è ubicata in una strada di primaria importanza, inserita nel contesto del centro cittadino, fortemente caratterizzato da un notevole insediamento residenziale, oltre che di numerosi esercizi destinati al piccolo commercio, la cui presenza di parcheggi pubblici è notevolmente inferiore alle esigenze reali della cittadinanza;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A.verificare con l'ausilio dei Settori comunali competenti la possibilità di creare un parcheggio libero a raso nell'area indicata, salvaguardando la piantumazione esistente, analizzando i vantaggi viabilistici, l'onere di spesa e l'eventualità di procedere all'asportazione delle essenze arboree ivi insistenti e demandando ad una successiva variazione di Bilancio il debito stanziamento economico”*

Il Presidente passa all'esame dell'O.d.G. n. 10 presentato dal gruppo PDL. Il Consigliere Berlino ne illustra il testo che qui si riporta:

**“Ordine del giorno: Realizzazione Castellana in Via Marconi**

**IL CONSIGLIO COMUNALE,**

**CONSIDERATA,**

*la pericolosità di alcune strade cittadine ormai alle prese con problemi legati al caotico e veloce traffico veicolare che spesso mette a rischio l'incolumità dei cittadini di Cinisello Balsamo;*

**TENUTO CONTO CHE,**

*tra le vie più densamente trafficate, dove alta è la presenza di insediamenti abitativi, e dove tra l'altro sono presenti diversi complessi scolastici, facenti parte dell'Istituto Scolastico Comprensivo Garibaldi, vi è la Via Marconi che, causa l'alta velocità, è stata in passato teatro di incidenti stradali;*

**VISTO CHE,**

*già in altre vie cittadine ad alto flusso veicolare, l'amministrazione Comunale, ha provveduto alla realizzazione di castellane con lo scopo di rallentare la velocità dei veicoli, contribuendo alla messa in sicurezza dei pedoni;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA COMUNALE,**

*a prevedere, nella prima variazione al bilancio utile nel 2011, l'appostamento di una voce di spesa destinata alla realizzazione di una castellana rallentatrice lunga la Via Marconi, e più precisamente all'altezza del civico 10, dove attualmente è posizionato un attraversamento pedonale segnalato da semplici strisce bianche zebraate."*

Si accende una discussione... omissis... nel corso della quale viene presentato il seguente emendamento:

**EMENDAMENTO GIUNTA**

Sostituire nel dispositivo l'incipit "A prevedere, nella prima variazione di bilancio utile nel 2011, l'appostamento di una voce di spesa destinata alla realizzazione di una castellana rallentatrice" con il seguente periodo "A sottoporre al vaglio tecnico del Centro Studi PIM, ad oggi incaricato di redigere il Piano Generale del Traffico Urbano, ed al Settore comunale preposto la fattibilità dell'installazione di una o più strutture di mitigazione della velocità di transito degli autoveicoli" e modificare il periodo dalle parole "e più precisamente all'altezza" sino a "strisce bianche zebraate" con la seguente frase "demandando ad una successiva variazione di Bilancio il debito stanziamento economico".

Il Consigliere Martino propone il seguente subemendamento all'emendamento proposto dalla Giunta:

**SUBEMENDAMENTO MARTINO all'emendamento Giunta**

Aggiungere dopo "transito degli autoveicoli" i punti "- soprattutto in corrispondenza degli attraversamenti pedonali che interessano – i vari plessi scolastici presenti nella via – e gli immobili con alta concentrazione abitativa; Demandando..."

Il Presidente pone in votazione il subemendamento Martino all'emendamento della Giunta all'O.d.G. n. 10 del PDL e si determina il seguente risultato (all. O all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.25
Voti favorevoli:	n.25
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara il subemendamento approvato.

Il Presidente pone in votazione l'emendamento della Giunta all'O.d.G. n. 10 del PDL così come subemendato e si determina il seguente risultato (all. P all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.22
Voti favorevoli:	n.22
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. n.10 del PDL così come emendato e si determina il seguente risultato (all. Q all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.23
Voti favorevoli:	n.21
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. 2 Marsiglia, Menegardo

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il testo emendato è pertanto il seguente:

**“Ordine del giorno: Realizzazione Castellana in Via Marconi**  
**IL CONSIGLIO COMUNALE,**  
**CONSIDERATA,**

*la pericolosità di alcune strade cittadine ormai alle prese con problemi legati al caotico e veloce traffico veicolare che spesso mette a rischio l'incolumità dei cittadini di Cinisello Balsamo;*

**TENUTO CONTO CHE,**

*tra le vie più densamente trafficate, dove alta è la presenza di insediamenti abitativi, e dove tra l'altro sono presenti diversi complessi scolastici, facenti parte dell'Istituto Scolastico Comprensivo Garibaldi, vi è la Via Marconi che, causa l'alta velocità, è stata in passato teatro di incidenti stradali;*

**VISTO CHE,**

*già in altre vie cittadine ad alto flusso veicolare, l'amministrazione Comunale, ha provveduto alla realizzazione di castellane con lo scopo di rallentare la velocità dei veicoli, contribuendo alla messa in sicurezza dei pedoni;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA COMUNALE,**

*A sottoporre al vaglio tecnico del Centro Studi PIM, ad oggi incaricato di redigere il Piano Generale del Traffico Urbano, ed al Settore comunale preposto la fattibilità dell'installazione di una o più strutture di mitigazione della velocità di transito degli autoveicoli lungo la Via Marconi, soprattutto in corrispondenza degli attraversamenti pedonali che interessano i vari plessi scolastici presenti nella via e gli immobili con alta concentrazione abitativa, demandando ad un'eventuale successiva variazione di bilancio il debito stanziamento economico.”*

Il Presidente passa all'esame dell'O.d.G. n. 11 presentato dal gruppo PDL. Il Consigliere Di Lauro ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: CENTRI ESTIVI**

**IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO**

*VISTO il Bilancio di previsione 2011 del Comune di Cinisello Balsamo ed, in particolare, il previsto aumento delle tariffe individuali a carico delle famiglie per i Centri Ricreativi Estivi;*

**CONSIDERATO CHE**

- *L'appalto aggiudicato alla cooperativa sociale CITY SERVICE per il Servizio “Centri Ricreativi Estivi” è valido fino al 2012 ad un costo fisso già stabilito nel 2009. (atto del 13/07/2009)*

**CONSIDERATO INOLTRE CHE**

- *Tale operazione comporterà un notevole aggravio nei bilanci famigliari*

**IMPEGNA LA GIUNTA ED IL SINDACO A**

*Non modificare le quote a carico delle famiglie fino almeno alla scadenza del contratto con la City Service.”*

Si accende una discussione... (omissis) al termine della quale il Presidente pone in votazione l’O.d.G. n.11 del PDL e si determina il seguente risultato (all. R all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.27
Voti favorevoli:	n. 8
Voti contrari:	n.18
Astenuti:	n. 1    Zonca

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l’O.d.G. respinto.

Il Presidente passa all’esame della mozione n. 1 presentata dal gruppo Lega Nord. Il Consigliere Fumagalli ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: Castellane in via Monte Ortigara**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

**PREMESSO CHE:**

*Via Monte Ortigara è ormai diventata uno dei principali assi stradali di attraversamento cittadino Est-Ovest;*

*Nel corso degli ultimi mesi, numerosi sono i sinistri stradali avvenuti, anche con gravi conseguenze, lungo via Monte Ortigara nel tratto compreso tra l’incrocio con via Monte Santo e la Chiesa Parrocchiale della Sacra Famiglia.*

**CONSIDERATO CHE:**

*Moltissimi sono i cittadini che ogni giorno utilizzano la tramvia per recarsi a Milano partendo direttamente dal capolinea di via Monte Ortigara;*

*Lungo la stessa via Monte Ortigara ha oggi sede l’Anfass, associazione che opera nel settore della disabilità e che è divenuta punto di riferimento per molte famiglie;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A prevedere, con apposita variazione di bilancio, la realizzazione di due castellane lungo la via Monte Ortigara all’altezza della sede Anfass e lungo la via Monte Santo, all’altezza del marciapiede che conduce – attraverso il Parco degli Alpini -, al capolinea della tramvia;*

*a mettere in atto, insieme al settore della Polizia Locale, tutte le iniziative che si ritengano utili al fine di promuovere una maggiore sensibilizzazione e un’attenzione da parte degli automobilisti che quotidianamente percorrono quel tratto di strada.”*

Si accende una discussione... omissis... nel corso della quale viene presentato il seguente emendamento:

**EMENDAMENTO GIUNTA**

- Sostituire le parole “numerosi sono i” con le parole “si sono verificati alcuni sinistri stradali”.
- Sostituire nel dispositivo l’incipit “A prevedere, con apposita variazione di bilancio, la realizzazione di due castellane” con il seguente periodo “A sottoporre al vaglio tecnico del Centro Studi PIM, ad oggi incaricato di redigere il Piano Generale del Traffico Urbano, ed al Settore comunale preposto la fattibilità dell’installazione di una o più strutture di mitigazione della velocità di transito degli autoveicoli”
- Espungere nel dispositivo le parole all’altezza della sede Anfass”
- Sostituire nel dispositivo il periodo da “all’altezza del marciapiede” sino a “al capolinea della tranvia” con la seguente frase “demandando a una successiva variazione di Bilancio il debito stanziamento economico”.

Il Presidente pone in votazione l'emendamento della Giunta all'O.d.G. n. 1 della Lega Nord e si determina il seguente risultato (all. S all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.22
Voti favorevoli:	n.21
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. 1 Menegardo

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. n.1 della Lega Nord così come emendato e si determina il seguente risultato (all. T all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.25
Voti favorevoli:	n.24
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. 1 Menegardo

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il testo emendato è pertanto il seguente:

**“OGGETTO: Castellane in via Monte Ortigara**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

**PREMESSO CHE:**

*Via Monte Ortigara è ormai diventata uno dei principali assi stradali di attraversamento cittadino Est-Ovest;*

*Nel corso degli ultimi mesi, si sono verificati alcuni sinistri stradali avvenuti, anche con gravi conseguenze, lungo via Monte Ortigara nel tratto compreso tra l'incrocio con via Monte Santo e la Chiesa Parrocchiale della Sacra Famiglia.*

**CONSIDERATO CHE:**

*Moltissimi sono i cittadini che ogni giorno utilizzano la tramvia per recarsi a Milano partendo direttamente dal capolinea di via Monte Ortigara;*

*Lungo la stessa via Monte Ortigara ha oggi sede l'Anfass, associazione che opera nel settore della disabilità e che è divenuta punto di riferimento per molte famiglie;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A sottoporre al vaglio tecnico del Centro Studi PIM, ad oggi incaricato di redigere il Piano Generale del Traffico urbano, ed al Settore comunale preposto la fattibilità dell'installazione di una o più strutture di mitigazione della velocità di transito degli autoveicoli lungo la via Monte Ortigara e lungo la via Monte Santo, demandando a una successiva variazione di bilancio il debito stanziamento economico;*

*a mettere in atto, insieme al settore della Polizia Locale, tutte le iniziative che si ritengano utili al fine di promuovere una maggiore sensibilizzazione e un'attenzione da parte degli automobilisti che quotidianamente percorrono quel tratto di strada.”*

Il Presidente passa all'esame della mozione n. 2 presentata dal gruppo Lega Nord. Il Consigliere Fumagalli ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: Territorio in biblioteca**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

**PREMESSO CHE:**

*La nostra storia e la nostra cultura sono i valori fondanti sui quali poggia la nostra società;  
La riforma federalista promossa dal Governo valorizza le comunità e gli enti locali indicandoli quali principali attori della vita del nostro Paese.*

**CONSIDERATO CHE:**

*Nel corso degli anni moltissimi cittadini provenienti da altre Regioni e altre città si sono stabiliti a Cinisello Balsamo;  
L'integrazione, lo sviluppo e la crescita di una comunità non possono prescindere dalle tradizioni e dalla storia locale che caratterizza e rende unico ogni territorio;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A prevedere, con apposita variazione di bilancio, uno stanziamento di 10mila euro per il ripristino e l'implementazione (anche con l'acquisto di nuovo materiale) del settore dedicato al territorio presso la biblioteca civica;  
A prevedere, presso il nuovo centro culturale, un settore dedicato al territorio, alla storia e alle tradizioni della nostra terra. “*

Si accende una discussione... omissis... nel corso della quale vengono presentati i seguenti emendamenti:

**EMENDAMENTO GIUNTA**

Impegna il Sindaco e la Giunta

A prevedere, con apposita variazione di bilancio, uno stanziamento di 10mila euro da destinare alle seguenti finalità:

- a) ripristino (anche con l'acquisto di nuovo materiale, per una quota equivalente a 3.000 euro) del Settore dedicato al territorio e alla storia locale presso l'attuale Biblioteca civica, che dovrà successivamente trovare ospitalità anche nel nuovo Centro culturale, come Fondo specialistico dedicato al territorio, alla storia delle tradizioni della nostra terra e delle culture che hanno contribuito a formarla;
- b) consolidamento delle attività di ricerca e pubblicazione inerenti la storia della comunità locale, attraverso la destinazione di specifiche risorse aggiuntive (nella misura di 7.000 euro) al Centro di Documentazione storica, che da sempre si distingue per la sua attività di ricerca e documentazione sulla comunità cinisellese ".

**EMENDAMENTO MAGGIORANZA**

Modificare il punto che inizia con “la riforma federalista” fino alle parole “del nostro paese” con il testo “la riforma federalista dovrebbe valorizzare le comunità e gli enti locali indicandoli quali principali attori della vita del nostro paese.”

Il Presidente pone in votazione l'emendamento della Giunta all'O.d.G. n. 2 della Lega Nord e si determina il seguente risultato (all. U all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.26
Voti favorevoli:	n.26
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Presidente pone in votazione l'emendamento Maggioranza all'O.d.G. n. 2 della Lega Nord e si determina il seguente risultato (all. V all'originale dell'atto):

Componenti presenti: n.23  
Voti favorevoli: n.23  
Voti contrari: n. =  
Astenuti: n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. n.2 della Lega Nord così come emendato e si determina il seguente risultato (all. Z all'originale dell'atto):

Componenti presenti: n.25  
Voti favorevoli: n.24  
Voti contrari: n. =  
Astenuti: n. 1 Ruffa

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il testo emendato è pertanto il seguente:

**“OGGETTO: Territorio in biblioteca**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

**PREMESSO CHE:**

*La nostra storia e la nostra cultura sono i valori fondanti sui quali poggia la nostra società;  
La riforma federalista dovrebbe valorizzare le comunità e gli enti locali indicandoli quali principali attori della vita del nostro Paese.*

**CONSIDERATO CHE:**

*Nel corso degli anni moltissimi cittadini provenienti da altre Regioni e altre città si sono stabiliti a Cinisello Balsamo;*

*L'integrazione, lo sviluppo e la crescita di una comunità non possono prescindere dalle tradizioni e dalla storia locale che caratterizza e rende unico ogni territorio;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A prevedere, con apposita variazione di bilancio, uno stanziamento di 10mila euro da destinare alle seguenti finalità:*

*a) ripristino (anche con l'acquisto di nuovo materiale, per una quota equivalente a 3.000 euro) del Settore dedicato al territorio e alla storia locale presso l'attuale Biblioteca civica, che dovrà successivamente trovare ospitalità anche nel nuovo Centro culturale, come Fondo specialistico dedicato al territorio, alla storia delle tradizioni della nostra terra e delle culture che hanno contribuito a formarla;*

*b) consolidamento delle attività di ricerca e pubblicazione inerenti la storia della comunità locale, attraverso la destinazione di specifiche risorse aggiuntive (nella misura di 7.000 euro) al Centro di Documentazione storica, che da sempre si distingue per la sua attività di ricerca e documentazione sulla comunità cinisellese.”*

Il Presidente passa all'esame della mozione n. 3 presentata dal gruppo Lega Nord. Il Consigliere Fumagalli ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: Sicurezza cittadina**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

**PREMESSO CHE:**

*La sicurezza cittadina ricopre un'importanza fondamentale per lo sviluppo e la vita della nostra città;*

*In diverse zone della città i cittadini vivono un senso di insicurezza;  
Le forze dell'ordine operanti in città registrano, purtroppo, una storica carenza di organico al loro interno.*

**CONSIDERATO CHE:**

*Il bene e la soddisfazione dei cittadini sono due temi principali attorno ai quali deve ruotare l'attività di ogni amministrazione;*

*La sicurezza è un elemento imprescindibile per ogni comunità;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A prevedere, con apposita variazione di bilancio, uno stanziamento di 50 mila euro per l'ampliamento del sistema di videosorveglianza dei punti nevralgici della città elaborando, nel contempo, una mappatura delle zone maggiormente sensibili e difficili;*

*A farsi portavoce presso il ministero degli Interni e della Difesa affinché presso la stazione carabinieri e il locale commissariato di Polizia di Stato vengano inviati ulteriori uomini e mezzi.*

*A incrementare con prima variazione di bilancio gli stanziamenti a favore della polizia locale relativi all'acquisto di attrezzature e a prevedere nuovi corsi di formazione continua per gli agenti.”*

Si accende una discussione... omissis... nel corso della quale viene presentato il seguente emendamento:

**EMENDAMENTO GIUNTA**

Espungere da “A prevedere” fino a “e difficili;” e da “A incrementare” a “per gli agenti”

Il Presidente pone in votazione l'emendamento della Giunta all'O.d.G. n. 3 della Lega Nord e si determina il seguente risultato (all. AA all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.27	
Voti favorevoli:	n.18	
Voti contrari:	n. 1	
Astenuti:	n. 8	Acquati, Berlino, Di Lauro, Fumagalli, Gandini, Malavolta, Sacco, Visentin

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. n.3 della Lega Nord così come emendato e si determina il seguente risultato (all. AB all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.27	
Voti favorevoli:	n.24	
Voti contrari:	n. 1	
Astenuti:	n. 2	Sindaco, Strani

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il testo emendato è pertanto il seguente:

**“OGGETTO: Sicurezza cittadina**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

**PREMESSO CHE:**

*La sicurezza cittadina ricopre un'importanza fondamentale per lo sviluppo e la vita della nostra città;*



*In diverse zone della città i cittadini vivono un senso di insicurezza;  
Le forze dell'ordine operanti in città registrano, purtroppo, una storica carenza di organico al loro interno.*

**CONSIDERATO CHE:**

*Il bene e la soddisfazione dei cittadini sono due temi principali attorno ai quali deve ruotare l'attività di ogni amministrazione;*

*La sicurezza è un elemento imprescindibile per ogni comunità;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A farsi portavoce presso il ministero degli Interni e della Difesa affinché presso la stazione carabinieri e il locale commissariato di Polizia di Stato vengano inviati ulteriori uomini e mezzi.”*

Il Presidente passa all'esame della mozione n. 4 presentata dal gruppo Lega Nord. Il Consigliere Fumagalli ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: Semafori sincronizzati**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

**PREMESSO CHE:**

*Sempre di più sono i cittadini che scelgono la tramvia per recarsi al lavoro o a scuola;  
Il sistema di collegamento su rotaia tra Cinisello Balsamo e il capoluogo Lombardo funziona veloce sul territorio del Comune di Milano e poi subisce continui rallentamenti dovuti alla vicinanza dei semafori che rallentano la velocità dei convogli Cinisello.*

**CONSIDERATO CHE:**

*Lo sviluppo del sistema di trasporto pubblico è utile non solo per lo snellimento della viabilità cittadina, ma è anche un segno di civiltà e di attenzione nei confronti dell'ambiente;*

*La lentezza del servizio all'interno del comune di Cinisello rende meno appetibile per molti il ricorso all'uso del mezzo pubblico;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A prevedere, con eventuale variazione di bilancio, la posa di semafori sincronizzati (intelligenti) che permettano alla tramvia di muoversi più velocemente sul territorio cinesellese;  
farsi portavoce presso Atm affinché vengano messe in campo tutte le iniziative possibili per velocizzare il servizio.”*

Si accende una discussione... omissis... nel corso della quale viene presentato il seguente emendamento:

**EMENDAMENTO GIUNTA**

- Espungere da “A prevedere” a “cinesellese”
- Aggiungere dopo “il servizio” la frase “attraverso una gestione ottimale dei semafori sincronizzati (intelligenti)”

Il Presidente pone in votazione l'emendamento della Giunta all'O.d.G. n. 4 della Lega Nord e si determina il seguente risultato (all. AC all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.23
Voti favorevoli:	n.23
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. n.4 della Lega Nord così come emendato e si determina il seguente risultato (all. AD all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.24
Voti favorevoli:	n.22
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. 2    Grazzi, Ronchi

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il testo emendato è pertanto il seguente:

**“OGGETTO: Semafori sincronizzati**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

**PREMESSO CHE:**

*Sempre di più sono i cittadini che scelgono la tramvia per recarsi al lavoro o a scuola;  
Il sistema di collegamento su rotaia tra Cinisello Balsamo e il capoluogo Lombardo funziona veloce sul territorio del Comune di Milano e poi subisce continui rallentamenti dovuti alla vicinanza dei semafori che rallentano la velocità dei convogli a Cinisello.*

**CONSIDERATO CHE:**

*Lo sviluppo del sistema di trasporto pubblico è utile non solo per lo snellimento della viabilità cittadina, ma è anche un segno di civiltà e di attenzione nei confronti dell'ambiente;*

*La lentezza del servizio all'interno del comune di Cinisello rende meno appetibile per molti il ricorso all'uso del mezzo pubblico;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A farsi portavoce presso Atm affinché vengano messe in campo tutte le iniziative possibili per velocizzare il servizio attraverso una gestione ottimale dei semafori sincronizzati (intelligenti).”*

Il Presidente passa all'esame della mozione n. 5 presentata dal gruppo Lega Nord. Il Consigliere Fumagalli ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: Expo 2015**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

**PREMESSO CHE:**

*L'Expo 2015 è un importante appuntamento per tutta la Provincia di Milano;  
Molte sono le opere e gli interventi previsti per la buona riuscita dell'Esposizione internazionale;*

**CONSIDERATO CHE:**

*La Città di Cinisello Balsamo, a buon diritto, può presentarsi come porta Nord per l'ingresso all'area dell'Expo*

*L'Expo 2015 porterà ricadute benefiche su tutti territori circostanti il Comune di Milano;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A prevedere, con eventuale variazione di bilancio, la realizzazione di tutte le opere che possono risultare importanti per l'Expo e che possono fare rientrare il nostro Comune nel novero dei Comuni satelliti della manifestazione facendo così ricadere in città non solo eventuali stanziamenti statali, ma anche un importante indotto a favore degli imprenditori e dei commercianti locali.”*

Si accende una discussione... omissis... nel corso della quale viene presentato il seguente emendamento:

**EMENDAMENTO GIUNTA**

Eliminare da “A prevedere” a “per l’Expo e” e sostituire con “A presentare in commissione i programmi”

Il Presidente pone in votazione l’emendamento della Giunta all’O.d.G. n. 5 della Lega Nord e si determina il seguente risultato (all. AE all’originale dell’atto):

Componenti presenti:	n.24
Voti favorevoli:	n.24
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l’emendamento approvato.

Il Presidente pone quindi in votazione l’O.d.G. n.5 della Lega Nord così come emendato e si determina il seguente risultato (all. AF all’originale dell’atto):

Componenti presenti:	n.22
Voti favorevoli:	n.21
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. 1 Catania

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l’O.d.G. approvato.

Il testo emendato è pertanto il seguente:

**“OGGETTO: Expo 2015**

**IL CONSIGLIO COMUNALE  
PREMESSO CHE:**

*L’Expo 2015 è un importante appuntamento per tutta la Provincia di Milano;*

*Molte sono le opere e gli interventi previsti per la buona riuscita dell’Esposizione internazionale;*

**Considerato che:**

*La Città di Cinisello Balsamo, a buon diritto, può presentarsi come porta Nord per l’ingresso all’area dell’Expo*

*L’Expo 2015 porterà ricadute benefiche su tutti territori circostanti il Comune di Milano;*

**IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA**

*A presentare in commissione i programmi che possono fare rientrare il nostro Comune nel novero dei Comuni satelliti della manifestazione facendo così ricadere in città non solo eventuali stanziamenti statali, ma anche un importante indotto a favore degli imprenditori e dei commercianti locali.”*

Il Consigliere Fumagalli ritira la mozione n. 6 presentata dalla Lega Nord (conservata agli atti).

Il Presidente passa all’esame dell’O.d.G. n. 2 presentato dai gruppi di maggioranza. Il Consigliere Tediosi ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: Asili nido**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

*Preso atto della proposta di bilancio pluriennale 2011-2013 e relativa documentazione allegata*  
**ESPRIME**

*una forte contrarietà alle regole del patto di stabilità interno e alla drastica riduzione dei trasferimenti da parte dello stato che hanno determinato una oggettiva difficoltà alla stesura del bilancio costringendo l'ente, al fine di rispettare tali vincoli, ad una drastica riduzione delle risorse ai diversi settori, ad alienare parte del patrimonio immobiliare*

#### **RIBADISCE**

*la propria indisponibilità ad operare scelte che prevedano la dismissione e/o chiusura di servizi operando affinché gli stessi rimangano a piena titolarità pubblica e a questo scopo si ritiene necessario che le modifiche nella gestione dei servizi previste nella RPP , debbano, prima di divenire operative, essere meglio valutate.*

#### **IMPEGNA LA GIUNTA**

*A verificare, in relazione alle norme che dispongono la liberalizzazione del servizio di igiene urbana (art. 23bis d.l. 112/2008 ) tutte le possibili alternative, consentite dalla legge, anche quelle che consentono il mantenimento in capo al pubblico della gestione del servizio.*

#### **IMPEGNA INOLTRE**

*A verificare la disponibilità dei comuni del distretto di Cinisello Balsamo, Cusano, Cormano, Bresso a dare avvio a una Unione dei Comuni per la gestione dei servizi socio-educativi (tra cui gli asili nido), prima di procedere con l'attuazione della RPP relativa alla trasformazione dell'Azienda Multiservizi Farmacie. L'Unione dei Comuni potrebbe garantire possibili sinergie utili a ridurre i costi e ad ottimizzare la gestione del personale dei Comuni interessati;*

*A presentare al Consiglio Comunale entro il giugno 2011:*

- *relazione relativa alle risultanze sulla verifica della disponibilità dei comuni dell'ASL di avviare l'Unione dei Comuni per la gestione dei servizi socio-assistenziale, e conseguentemente il piano economico-finanziario e le modalità per la gestione operativa degli asili nido;*
- *A presentare entro la stessa data lo studio per la trasformazione dell'azienda Multiservizi Farmacie, e la conseguente riorganizzazione della gestione del Nido Raggio di Sole e del Nido la Trottola (per la parte che verrà affidata alla Azienda Multiservizi Farmacie a partire dal settembre 2011) che dovrà tenere conto della ulteriore possibilità determinata dalla verifica della fattibilità della gestione degli stessi attraverso la Costituzione dell'Unione dei Comuni.*
- *A far sì che lo studio per la trasformazione dell'azienda multiservizi farmacie faccia emergere con chiarezza il perseguimento dei seguenti scopi:*
  1. *assicurare una maggiore concentrazione del management sul business farmacie, puntando ad un significativo incremento della produttività mediante una più efficiente gestione dei fattori produttivi;*
  2. *assicurare al Comune un'entrata di natura patrimoniale mediante la vendita di quota parte del capitale dell'azienda AMF (concorrendo al finanziamento degli obiettivi del patto di stabilità ed evitando la riduzione compensativa delle risorse correnti destinate ai servizi);*
  3. *assicurare al Comune una entrata di natura corrente per alimentare le risorse destinate alle politiche sociali mediante la definizione di un corrispettivo per l'affitto del ramo d'azienda;*
- *A mantenere in gestione in economia i nidi attualmente gestiti dal Comune;*
- *A mantenere fino all'approvazione da parte del Consiglio Comunale del progetto di ristrutturazione della gestione dell'azienda Multiservizi Farmacie, il servizio di asilo nido – Raggio di Sole \_ alle stesse condizioni contrattuali per le lavoratrici e con le stesse tariffe per quanto riguarda l'utenza.*

*Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. n.2 della maggioranza e si determina il seguente risultato (all. AG all'originale dell'atto):*

Componenti presenti: n.25  
Voti favorevoli: n.16

Voti contrari: n. 7  
Astenuiti: n. 2 Muscio, Ronchi

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il Presidente passa all'esame dell'O.d.G. n. 1 presentato dai gruppi di maggioranza. Il Consigliere Russomando ne illustra il testo che qui si riporta:

**“OGGETTO: Viabilità**

**PREMESSO CHE**

*nel Piano Triennale delle opere pubbliche cod. 2080101 “Viabilità, circolazione stradale e servizi connessi” è inserita la previsione, per l'anno 2013, riferibile alla realizzazione del collegamento stradale tra le vie Risorgimento e Brunelleschi ( pari ad 1.686.00 € ) e all'ampliamento stradale di via Leon Battista Alberti ( di 3.880.000 € );*

**CONSIDERATO CHE**

*tali opere sono già oggetto di previsione contenuta nel vigente PRG e che le stesse vengono confermate nel documento del Piano dei Servizi, facente parte della prima proposta di PGT, pubblicata per la raccolta dei pareri a seguito della DGC n°222 del 29 luglio 2010;*

**PRESO ATTO CHE**

*sono avviati gli iter di approvazione e redazione rispettivamente del Piano di Governo del Territorio e del Piano Generale del Traffico Urbano, i quali contempleranno gli indirizzi strategici sul sistema infrastrutturale per la mobilità e sulle politiche di regolamentazione viaria di lungo e medio-breve periodo;*

**STIMATO CHE**

*sulla base di rilievi degli effettivi flussi di traffico sarà possibile valutare più compiutamente gli effetti derivanti dall'eventuale realizzazione delle suddette opere;*

**VALUTATO CHE**

*sia opportuno coinvolgere quanto più possibile la cittadinanza nella discussione di un tema così rilevante per la vivibilità dell'area;*

**TUTTO CIÒ PREMESSO**

*si impegna il Sindaco e la Giunta a subordinare l'attivazione delle previste opere di collegamento stradale tra le vie Risorgimento e Brunelleschi e di ampliamento stradale di via Leon Battista Alberti al preventivo esame degli approfondimenti progettuali che saranno contenuti nel prossimo PGT e PGTU ed alla relativa approvazione da parte del Consiglio Comunale.”*

Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. n.1 della maggioranza e si determina il seguente risultato (all. AH all'originale dell'atto):

Componenti presenti: n.25  
Voti favorevoli: n.24  
Voti contrari: n. =  
Astenuiti: n. 1 Acquati

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il Presidente dichiara chiusa la fase della discussione particolareggiata ed invita i Consiglieri ad esprimere le proprie dichiarazioni di voto sul Bilancio di Previsione 2011 e Pluriennale.

Il Consigliere Berlino sottolinea quale primo aspetto quello richiamato dallo stesso Collegio dei Revisori rispetto alle scelte della Amministrazione di alienare immobili nei prossimi tre anni per nove milioni di euro. Ritiene che ciò potrebbe anche non avvenire e che nelle prossime

Variazioni di Bilancio si potrà effettuare una verifica in tal senso. Riferisce poi che il secondo aspetto negativo è che mai come quest'anno vi è una assoluta mancanza di ricorso a prestiti e mutui, e che ciò significa anche che l'Amministrazione per i prossimi anni non farà investimenti e non crescerà. Indica quale terzo fattore negativo quello di andare a decurtare dal fondo dei dipendenti quasi quattrocentomila euro. Auspica di non rivedere più in aula consiliare i dipendenti comunali a protestare. Per questi motivi, a nome del gruppo PDL esprime voto contrario.

Il Consigliere Zonca, a nome della Lista Civica Cittadini Insieme MPA, esprime voto contrario perché ritiene che si stia andando verso una gestione che obbliga l'alienazione dei beni comunali per mantenere i servizi essenziali. Dichiaro che questo Bilancio dovrà essere costantemente monitorato. Riferisce di non essere assolutamente d'accordo sulle scelte dell'Amministrazione in merito al centro cottura e al cinema Marconi, nonché sulla vendita di quote della AMF. Esprime infine grande perplessità sulle consulenze trasformate in prestazione di servizi.

Il Consigliere Tediosi a nome del gruppo RC esprime voto favorevole alla deliberazione di Bilancio con riserva politica. Ritiene che il taglio dei servizi alla persona, così come l'idea di affidarsi al privato per quanto pubblicamente non si è più in grado di sostenere nonostante lodevoli sforzi da parte dell'Amministrazione, non è auspicabile. Evidenzia poi il rischio di trovarsi, agendo così, nell'impossibilità di portare avanti una propria strategia amministrativa, limitandosi a svolgere il ruolo di meri ragionieri delle politiche di taglio e privatizzazioni stabilite dal Governo ed assumendosene per giunta la responsabilità politica davanti alla popolazione. Evidenzia infine quali principali elementi di criticità la drastica riduzione di risorse a tutti i settori con possibili conseguenze relativamente alla qualità e alla quantità dei servizi attualmente a gestione pubblica diretta; la massiccia alienazione del patrimonio comunale che in tre anni ammonterà a circa 12 milioni di euro oltre che a significative entrate da oneri di urbanizzazione, che, concretamente, significano permettere un aumento delle volumetrie residenziali nella città. Ritiene infatti che se queste entrate si concretizzassero si avrebbe sì un bilancio alla pari, ma perdendo il patrimonio e aumentando il cemento. Conclude la propria dichiarazione con una valutazione positiva della decisione assunta dalla maggioranza di lavorare, nei prossimi mesi, alla costruzione di un'unione dei comuni che permetterà di ottimizzare le risorse dei comuni del distretto e di aumentare la possibilità del mantenimento della gestione pubblica e della titolarità dei servizi.

Il Consigliere Menegardo ritiene che la riorganizzazione della macchina comunale debba implementare la sperimentazione dello sportello unico per favorire il cittadino e costituire un minor costo del servizio. Dichiaro che l'osservazione dei Revisori sui 9 milioni di euro è un impegno che questa Amministrazione prende per incrementare il bilancio. Ritiene prioritario salvaguardare i servizi fondamentali e che questo obiettivo costituirà il massimo impegno dell'Amministrazione per i prossimi tre anni. Per tutte queste motivazioni, a nome del gruppo SEL dichiaro voto favorevole al Bilancio.

Il Consigliere Russomando esprime un plauso alla Giunta per l'impegno profuso in quanto è riuscita a predisporre un bilancio in circostanze difficili e in così poco tempo. Dichiaro a nome del Gruppo consiliare PD voto favorevole al Bilancio. Sottolineo che mantenere i servizi a fronte di simili ristrettezze è un successo. Ritiene sia un bilancio che va incontro alle esigenze dei cittadini. Conclude osservando che sarebbe stato più facile tagliare, ma l'Amministrazione comunale ha trovato il modo di essere ancora vicina ai cittadini.

Il Consigliere Schiavone ritiene che la scelta di non indebitarsi con nuovi mutui e prestiti sia stata un'ottima scelta. Questo Bilancio è un bilancio dignitoso. Non ritiene che esprimere delle riserve sia quanto di più utile in questo delicato momento; piuttosto proprio un momento socio-economico tanto difficile dovrebbe spronare non solo a garantire, ma anche a migliorare i servizi

per la cittadinanza. Per tutte queste motivazioni, a nome del gruppo consiliare IDV, esprime voto favorevole al Bilancio.

Il Consigliere Fumagalli ritiene che se oggi mancano i soldi forse non bisognava sperperarli prima, come ad esempio è stato fatto con tutti gli incarichi per consulenze legali e con i costi per la realizzazione del nuovo centro culturale che negli anni sono lievitati più del doppio. Per tutte queste motivazioni, a nome del gruppo consiliare Lega Nord, esprime voto contrario al bilancio.

Il Sindaco sottolinea che il bilancio andrebbe votato in modo compatto dalla maggioranza consiliare. Ricorda che sarebbe un grosso problema se le alienazioni non trovassero realizzazione. Ritiene che tra la guerra e la crisi economica mondiale anche il nostro paese non stia troppo bene, ma che sia doveroso ricordare che il Consiglio comunale sta votando un atto di programmazione molto importante. Auspica infine che si possa arrivare a superare gli scontri politici tra maggioranza e minoranza.

Il Presidente Sacco sottolinea che il Bilancio ha dato luogo ad una discussione che ha impegnato ben cinque sedute. Ritiene che siano troppe, tuttavia esprime un sincero ringraziamento al Consiglio comunale, al Sindaco e alla Giunta per come hanno lavorato per arrivare a questo atto. Non essendoci altre richieste di intervento per dichiarazione di voto, pone in votazione l'intera deliberazione così come emendata e integrata da tutti gli Ordini del Giorno approvati e si determina il seguente risultato (allegato AI all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti:	n.26
Voti favorevoli:	n.19
Voti contrari :	n.7
Astenuti:	n.=

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara deliberazione: “Approvazione del Bilancio di Previsione per l'esercizio finanziario 2011, della relazione previsionale e programmatica 2011-2013, del Bilancio Pluriennale 2011-2013 e degli allegati al Bilancio di Previsione 2011” approvata.

Si allegano i nuovi documenti del bilancio come modificati dagli emendamenti approvati dal Consiglio comunale.

Il Presidente  
F.to GIUSEPPE SACCO

Il Vicesegretario Generale  
F.to MORENO VERONESE

---

Si dichiara che questa deliberazione è pubblicata – in copia – all’Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell’art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000 n.267, con decorrenza

\_\_\_\_\_13/04/2011\_\_\_\_\_

Cinisello Balsamo, \_\_\_13/04/2011\_\_\_\_\_

Il Vicesegretario Generale  
**F.to MORENO VERONESE**

---

Copia conforme all’originale, in carta libera per uso amministrativo.

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_\_

Il Vicesegretario Generale

\_\_\_\_\_

---

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, \_\_\_26/04/2011\_\_\_\_\_

Il Vicesegretario Generale

\_\_\_\_\_

---

Pubblicata all’Albo Pretorio

dal \_\_\_13/04/2011\_\_\_ al \_\_\_28/04/2011\_\_\_\_\_

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_\_

Visto: Il Vicesegretario Generale